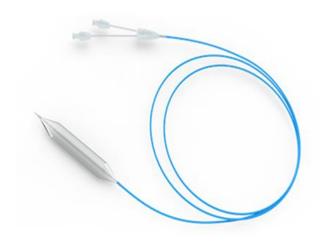


## **INSTRUÇÕES DE USO**

# CATETER BALÃO DE DILATAÇÃO URETERAL TAIMIN



## Detentor do Registro:

CIENLABOR INDÚSTRIA E COMÉRCIO LTDA.

CNPJ: 02.814.280/0001-05

Rua Industrial José Flávio Pinheiro, 1150, Parque Industrial, João Pessoa / PB

Cep: 58082-057 Tel: +55 83 3049 8000 Site: www.taimin.com.br

PRODUTO DE USO MÉDICO
PRODUTO DESCARTÁVEL
USO ÚNICO
DESCARTAR APÓS O USO
PRODUTO ESTÉRIL
ESTERILIZADO POR ÓXIDO DE ETILENO

O CATETER BALÃO DE DILATAÇÃO URETERAL TAIMIN deve ser armazenado e transportado em local seco, limpo, protegido da luz, com temperatura entre 15° e 40°C e com umidade relativa do ar não superior a 80%.

#### Manual de Instruções

Nome Técnico: Balões Dilatadores

Nome Comercial: Cateter Balão De Dilatação Ureteral

Taimin

Registro Anvisa Nº: 80082919020

Validade: 03 anos a partir da data de esterilização

(vide rotulagem do produto)

#### Fabricado por:

SUZHOU BEYO MEDICAL TECHNOLOGY CO., LTD.

2nd Floor, 5th Building, No. 38 Beiguandu Road, Distrito de Wuzhong, Cidade de Suzhou, 215104 Jiangsu, China

#### **Modelos**

| CÓDIGO     | DESCRIÇÃO  | IMAGEM |
|------------|--|--------|
| BY-UB-0404 | CATETER BALÃO DE<br>DILATAÇÃO URETERAL TAIMIN,<br>Ø BALÃO 04 X 40MM  |        |
| BY-UB-0406 | CATETER BALÃO DE<br>DILATAÇÃO URETERAL TAIMIN,<br>Ø BALÃO 04 X 60MM  |        |
| BY-UB-0408 | CATETER BALÃO DE<br>DILATAÇÃO URETERAL TAIMIN,<br>Ø BALÃO 04 X 80MM  |        |
| BY-UB-0410 | CATETER BALÃO DE<br>DILATAÇÃO URETERAL TAIMIN,<br>Ø BALÃO 04 X 100MM |        |
| BY-UB-0504 | CATETER BALÃO DE<br>DILATAÇÃO URETERAL TAIMIN,<br>Ø BALÃO 05 X 40MM  |        |
| BY-UB-0506 | CATETER BALÃO DE<br>DILATAÇÃO URETERAL TAIMIN,<br>Ø BALÃO 05 X 60MM  |        |
| BY-UB-0508 | CATETER BALÃO DE<br>DILATAÇÃO URETERAL TAIMIN,<br>Ø BALÃO 05 X 80MM  |        |
| BY-UB-0510 | CATETER BALÃO DE<br>DILATAÇÃO URETERAL TAIMIN,<br>Ø BALÃO 05 X 100MM |        |
| BY-UB-0604 | CATETER BALÃO DE<br>DILATAÇÃO URETERAL TAIMIN,<br>Ø BALÃO 06 X 40MM  |        |
| BY-UB-0606 | CATETER BALÃO DE<br>DILATAÇÃO URETERAL TAIMIN,<br>Ø BALÃO 06 X 60MM  |        |



| BY-UB-0608 | CATETER BALÃO DE<br>DILATAÇÃO URETERAL TAIMIN,<br>Ø BALÃO 06 X 80MM  |  |
|------------|--|--|
| BY-UB-0610 | CATETER BALÃO DE<br>DILATAÇÃO URETERAL TAIMIN,<br>Ø BALÃO 06 X 100MM |  |
| BY-UB-0704 | CATETER BALÃO DE<br>DILATAÇÃO URETERAL TAIMIN,<br>Ø BALÃO 07 X 40MM  |  |
| BY-UB-0706 | CATETER BALÃO DE<br>DILATAÇÃO URETERAL TAIMIN,<br>Ø BALÃO 07 X 60MM  |  |
| BY-UB-0708 | CATETER BALÃO DE<br>DILATAÇÃO URETERAL TAIMIN,<br>Ø BALÃO 07 X 80MM  |  |
| BY-UB-0710 | CATETER BALÃO DE<br>DILATAÇÃO URETERAL TAIMIN,<br>Ø BALÃO 07 X 100MM |  |
| BY-UB-0804 | CATETER BALÃO DE<br>DILATAÇÃO URETERAL TAIMIN,<br>Ø BALÃO 08 X 40MM  |  |
| BY-UB-0806 | CATETER BALÃO DE<br>DILATAÇÃO URETERAL TAIMIN,<br>Ø BALÃO 08 X 60MM  |  |
| BY-UB-0808 | CATETER BALÃO DE<br>DILATAÇÃO URETERAL TAIMIN,<br>Ø BALÃO 08 X 80MM  |  |
| BY-UB-0810 | CATETER BALÃO DE<br>DILATAÇÃO URETERAL TAIMIN,<br>Ø BALÃO 08 X 100MM |  |
| BY-UB-1004 | CATETER BALÃO DE<br>DILATAÇÃO URETERAL TAIMIN,<br>Ø BALÃO 10 X 40MM  |  |
| BY-UB-1006 | CATETER BALÃO DE<br>DILATAÇÃO URETERAL TAIMIN,<br>Ø BALÃO 10 X 60MM  |  |

| BY-UB-1008 | CATETER BALÃO DE<br>DILATAÇÃO URETERAL TAIMIN,<br>Ø BALÃO 10 X 80MM  |  |
|------------|--|--|
| BY-UB-1010 | CATETER BALÃO DE<br>DILATAÇÃO URETERAL TAIMIN,<br>Ø BALÃO 10 X 100MM |  |

## Forma de Apresentação

O CATETER BALÃO DE DILATAÇÃO URETERAL TAIMIN é comercializado unitariamente de forma estéril em Blíster lacrado com papel Tyvek (embalagem primária), sendo acondicionado posteriormente, em caixa de papel cartonado (embalagem secundária).

### Composição

O CATETER BALÃO DE DILATAÇÃO URETERAL TAIMIN são fabricados em Pebax - Blocos De Poliéster e de Amida, PA – Poliamida (Nylon), Tântalo, SUS 304, Autoadesivo, PC – Policarbonato, HDPE - Polietileno De Alta Densidade, PP - Polipropileno.

#### Indicação de Uso / Finalidade

O CATETER BALÃO DE DILATAÇÃO URETERAL TAIMIN destina-se a dilatação de estenoses ureterais ou dilatação ureteral antes da ureteroscopia ou retirada de cálculos renais. Usado para dilatar estenoses crônicas na uretra masculina e feminina devido a doenças ou traumas.

#### Modo de uso do produto

- Toda a operação deve ser realizada de forma asséptica;
- Sob controle fluoroscópico, ou outro gerador de imagens, introduzir um fio-guia de diâmetro compatível com o procedimento, no trato urinário, alcançando o ponto desejado;
- Insira uma seringa de 10mL (não fornecido) à torneira de passagem do cateter balão e puxe o êmbolo para trás para aplicar uma pressão negativa no cateter balão.
- Feche a torneira de passagem e separe a seringa;
- Introduzir o cateter balão de dilatação sob o fio quia, cuidadosamente;
- Ao trocar ou retirar o cateter balão dilatador, segure e mantenha o fio-guia no lugar, de acordo com a imagem, para evitar o avanço inesperado do balão:
- Os marcadores radiopacos da seção distal do balão estão presentes para assegurar um



posicionamento correto do cateter balão dentro do ureter:

- Insufle sempre o balão com um líquido estéril.
   Nunca insufle o balão com ar, dióxido de carbono ou qualquer outro gás;
- Prepare o dispositivo de insuflação da maneira habitual e extraia todo o ar da seringa e dos tubos;
- Conecte o dispositivo de insuflação preparado ao lúmen do balão;

Importante: Para garantir a regulação correta da pressão do balão, recomenda-se a utilização de um dispositivo de insuflação do balão e de um manômetro (não fornecidos com o dispositivo médico);

- Abra a torneira de passagem do dispositivo de insuflação e insufle o balão, tomando todos os cuidados para que não exceda a pressão nominal de insuflação do dispositivo. Consulte no rótulo do produto qual a pressão de insuflação indicada para o modelo utilizado no procedimento;
- Quando tiver conseguido a dilatação adequada, feche a torneira de passagem do dispositivo de insuflação e mantenha o cateter balão posicionado por alguns minutos;

## ESVAZIAMENTO E REMOÇÃO DO BALÃO

• Esvazie o balão através de aspiração por seringa. NOTA: Aspire completamente o balão, antes de retirar ligeiramente o dispositivo. A remoção do cateter é mais fácil se girar a haste no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio durante a remoção.

#### Mecanismo de Ação

O CATETER BALÃO DE DILATAÇÃO URETERAL TAIMIN é utilizado para exercer força radial para dilatar segmentos ureterais estreitos. Possui como princípio a abertura das estenoses de ureter pela compressão do interior para o exterior da parede do ureter de forma a se obter um calibre suficiente para drenagem de urina ou para procedimento urológico.

#### Método de Esterilização

O CATETER BALÃO DE DILATAÇÃO URETERAL TAIMIN é fornecido estéril pelo método de Óxido de Etileno - Eto.

#### **Advertências**

- Encha sempre o balão com líquido estéril. Nunca encha o balão com ar, dióxido de carbono ou qualquer outro gás.
- Veja no rótulo do produto, a pressão máxima de enchimento. Não exceda a pressão recomendada.

• A remoção do cateter fica mais fácil se girar a haste no sentido anti-horário.

## Precauções

- Produto esterilizado (esterilizado por óxido de etileno) para apenas uma única utilização, não deve ser reutilizado nem re-esterilizado.
- Não utilize o dispositivo caso a embalagem estiver aberta ou danificada.
- Os cateteres de dilatação com balão devem ser utilizados por médicos treinados e experientes em técnicas de dilatação com cateter balão.
- Não infle previamente o balão antes da inserção

#### Contraindicações

- Não use este dispositivo para tratar obstruções por fatores extrínsecos.
- Este dispositivo é contraindicado na presença de condições que exista risco inaceitável durante o procedimento.

#### **Efeitos Adversos**

- Infecção;
- Perfuração de tecido;
- Trauma tecidual;
- · Hematúria.

Atentar para a hipersensibilidade do paciente à matéria-prima do produto.

Responsável Legal: Marcos Fang Tam

Responsável Técnica: Desiree Barros Rossato

CRF/PB: 5028